



Any III

19 Maig de 1901

Núm. 77

BIBLIOTECA
TARRAGONA

La Veu de Tortosa

SETMANARI REGIONALISTE

«VERGONYA ETERNA A AQUELLS QUE DESPRECIANT SON IDIOMA ALABAN LO DELS ALTRES». — *Dante.*

LOS CANDIDATS REGIONALISTES DE BARCELONA

Las Juntas de bons ciutadans de Barcelona que han organiat la campanya electoral moralisadora, han acordat presentar avuy, pera la circunscripció de Barcelona, als que sent presidents de las principals corporacions d'aqueixa capital varen portar la seva representació en campanyas que no s'han pas esborrat ni s' esborrarán may de la memoria dels bons ciutadans.

Formarán, donchs, la candidatura:

Don Bartomeu Robert

Catedràtic de la Facultat de Medicina, expresident de la Económica d'Amichs del País

Don Albert Rusinyol

Fabricant, ex-president del Foment del Treball Nacional.

Don Lluis Domenech y Muntaner

Catedràtic de la Escola d' Arquitectura, ex-president del Ateneu Barcelonés

Don Sebastiá Torres

President de la Lliga de defensa industrial y mercantil.

La personalitat il-lustre de tan insignes catalans, son amor á la terra, sa honrada y dots excepcionals son una garantia més que suficient pera 'ls interessos de Barcelona.

Deu premie la seva abnegació y patriotisme ab la victoria mes complerta. Triomf que casi podriam celebrar si no fossen los lladres d' actes y 'ls furtos asquerosos á que 'ns tenen acostumats los malahits politicayres y sos funestos inspiradors.

EL MAIG

Resurrectio naturae.

La mort ja no s' ho ovira: tot respira vida.

En aquelles planes ermes y silencioses que l' hivern les omplia de melanga y la boyra les embolcallava dins de son misterios vèl, avuy, rialleres, s' hi veu la verdissa com encatifa, á claps á claps, el terror, regaliment la sahor á l' escalf dels raigs d' un xamós sol de primavera.

Aquelles arbredes qu' espetegavan un cruxit de desferra á l' embat de la mestralada, avuy, suauament, brandan d'aci y d'allá al oreig fresquivot que les fa alenar.

Les fonts pures y cristallines devallen barranch avall, esmunyintse per les giragones del rocam, y repercutint els sòns apagats y magestuosos de llurs remors, al saltironejar pel rost.

Prou ho mostrava tota la natura que respirava una nova vida, y vida alegriola!

Prò, lo que endiumenjava mès la bonicoya primavera eran els cants dels auells, que volaven de branca en branca y de brot en brot xisclejant, enjoguissats. Els reflets de llurs canturies passavan á pler el cant. Prou se coneixia que eram pel mes de Maig: prou se 'ls veua, aparellats, aletejar frissosos cercant un rebrot de soch hont fer llur niu: prou se sentian llurs cants de gelosia, que 'l bull de la sanch xardorosa els feya xorretejar. ¡Y que n' era d' encisador odir tan grata cantinela!

Ajassat demunt mateix d' un tòu de fullaraca humida y negrosa per les gelades del hivern, esguardava aqueix bell dexondir de la natura que 'm despertava mil pençaments de bona estru-gança.

Al contemplar al meu redós tan de fullam sens la sava de la vida, veia les velles generacions com després de passar per l' esplet de sa grandesa, s' estimbareu una derrera l' altre pera no tornar may mès, com les fulles á la tardor; prò al oviar altre còp els arbres rublerts de tendrisoles fulles, me digué á mi mateix: caurant, tambe eixes fulles y 'n tornarán á eixir unes altres, y mentres els arbres tingen vida esdivindrán xamoses primaveres y melangioses tardors, eternament.

De tot lo qual ne vaig traure una dolça espança, perque, aplicantho al nostre poble, pençava: Mentre hi hage-

Catalunya hi haurá catalans, y després d' estimbarse una generació al abim de la mort, n' esdevindrà una altre plena de nova vida que vindicará sa grandesa passada, estrafta pels ayres corseca-dors de Ponent.

Y aqueixa nova generació ja veu corre la sava en ses venes, y 'ns mostra sa vida ab aqueix desvetllament de sa personalitat que arreu brota y que glo-santio ab lo maig de la natura, ne podriam dir el maig de la Patria.

Jordi Jordà.

Tortosa, Maig de 1901.

La unitat d' Espanya segons l' historia

May hem sapigut veure els verdaders fonaments de lo qu' es diu unitat nacio-nal, pera que, á n' ella se sometin els principis de governació de l' estat espa-yol; ants pel contrari, creyém qu' això ha sigut una falsa orientació qu' ens ha conduit al camí de la pérdua y de la decadencia. Perque ja, avuy, com ens diu en Victor Cherbuliez, la ciencia histórica ens demostra qu' en el mont dels fets y de las ideas, res se pert, que lo mort s' arrapa á lo viu, de la mateixa manera que la ciencia física ens prova que cap átom pereix en la Naturalesa: son indefectibles els fets y las ideas com la mateixa materia. May hem tingut en Espanya l' unitat nacio-nal que tant s' ens pregona y recomana, y empenyant-nos en volguer fondre en un tot, elements que no s' amalgaman, no hem conseguit donar á la unitat, la forsa y la consistencia de una obra re-sistente y incommovible. No era possible.

No erant de una mateixa raça ni tenian una mateixa tendencia las tribus que s' establiren en Espanya en els primers temps de l' historia. De la lluya-del dels ibers y turdetáns del centre y mitjdia ab el cels del Nord, en resultá, per la fusió, la raça mitja dels celtibers, y en lloc de l' unitat que 's persegua, obtinguerem, qu' els ibers, no fusio-nats, se refugiessen cap el Sur, y de qu' els celtes se mantinguéssen en el Nord, ahont, encare, avuy en dia, se conservan vestigis de sa llengua.

Mes de quaranta nacions diferentes trobáren els fenicis, quan, ab Midracrit, vinguéren á fundar varias ciutats en el Sur. Ensenyarent, aquets, el camí d' Espanya á n' els grechs, que deixaren

impresas, en el Norest y Noroest, las petjadas de la més refinada civilisació d' aquella época. Comensa, després, la Espanya cartaginesa, establintse els cartaginesos, en terra que, avuy, se diu Murcia, de quina época ens vé la gloria de Sagunto, y vencut Anibal per Eciption en Zama, s' acaba el poderío cartaginés pera donar entrada á la tiránica dominació romana. Combatuda, aquesta, al principi per Viriat, y havent tingut en aquest espai de temps l' altre gloria de Numancia, l' aliga romana s' esferiehi y replegá sas alas á la presencia dels bárbaros del Nord qu' ens invadiren en el sige V de nostra era. Y tenim que, durant el primer període de la història antiga, la diversitat de tribus no 's fusionaren, y que fórem successivament invahits per finicis, grechs, cartaginesos, romans y bárbaros.

Al començar la edat mitja s' establien els sueus á Galicia y Lleó, els aláns á Portugal, els vàndals á Andalucía, y encare que es conservá el resto de la Península en poder dels decadents romàns, aquests reconegueren las conquestas del gods ó visigots en terras de l' Espanya goda que terminá ab don Roderich l' any 711.

Y mentrés que las nacions bárbara-llatinas anavan decayent se formava cap Orient, ab els àrabats, un nou poder qu' es proposá dominarlos.

Supedicat al califat de Damásch tota la faixa septentrional del Africa fins á la Mauritania, y estenentse desde las fronteras orientals de Percia per tota l' Assiria, Palestina, Arabia y Egipte, els àrabats, en el començament del sige VIII se presentaren frente á Ceuta pera invadir El-Andalús, com aixís ho feren, enfonsant en las fangosas aiguas del Guadalet á Roderich y estenent-se com un reguer de pòlvora per tots els recons de la Península.

Aquell poble, mitj romí y mij god, originari de raças indigenes y forasteras, rural en sas condicions de vida y de molt baixa condició pera poguer arrelar en son esprit el sentiment de patria, no tingué forsa ni voluntat pera sostener la cayguda d' aquell imperi que de podrit, se desfeya, ni menys sapigué oposarse á l' invació que fou més aviat promoguda per la degradació dels vençuts. L'imperi dels gods, com arbre corcàt y sens arrels, caygué á l'empenta de una bufarada. Sempre lo sá, lo bó, lo nou s' imposa y venç á lo dolent y á lo vell. Els àrabats, en aquell temps, segons las novas investigacions, assoliren una civilisació de que no'ns formém idea, ja que, d' altre manera no 's compren, que, sens lluya casi be, se fessin amos de per tot arreu. Y es que, per mes que Mahomet á mitjants del sige VI emotillant al sentiment y tendencias de sa raça, prediques sa nova religió, barreja de principis d' altres ab tradicions propias, prometent la felicitat eterna á n' el moris en la lluya, no deixá de produhir efecte en los procediments de vida, la civilisació de que gaudian, fruyt de la fraternitat ó compenetració de l' antiga cultura egipcia y assiática ab las tradicions del poble de l' Arabia. Sols aixís ens eslipiuém que no fessin sentir el pes de la guerra més que á la ciutat que 's resistiren; que tractássen com á pacificis amichs als pobles que no combatissen, y encare qu' exigian contribucions y impostos, deixaren lliu-

re l' exercici del cult catòlic ab tota sa gerarquia especial; nombraren governadors de la propia terra; respectesen l' autonomia local dels pobles, y fins permeteren que disposessin de sos béns, facultat avants restingida per las lleys godas. D' aquesta màxima tolerància, que avuy nostres governants la considerarien massa ample, naixeran las familiaritats dels pobles conquestats que, trobanse lliures en llurs terras, adoptesen un sentiment y una vida muzarabe, ajudant molts vegadas ab las armas á sos conqueridors no sols en las lluytas entr' ells, sino que també contra els reys cristians.

Y hagué de aparèixer el poder absolut, unitari del Califat de Córdoba y del imperiós Almasor pera donar motiu suficient al esperit de reconquesta, combatent al invasor; y d' aquí vé, el comensament de la gegantina empresa de restaurar el sentiment de la llibertat perduda, de recobrar el predomini de la religió, y set sigles foren necessaris pera asolir l' us de fruyt de la independència política religiosa ab que gloriosament terminá l' edat mitja.

La reconquesta no 's féu ab tendència unitaria. Aquella que avants més s' oposaren á n' als gods, els asturs, cantàbres y vaschs, foren els primers que lluytaren contra els àrabats, y si be com diu en Pi y Margall en sa notable obra «Las Nacionalidades» arribaren á formar estat, no tardá en dividirse en dos reyalmes, d' Asturias l' un y de Navarra l' altre, que creixerent y s' entenguérerent, aquets per Aragó y l' altre per Galicia, Portugal y Castella. Independent se féu Castella, com s' ho féu Aragó y també Portugal, y no deixá Galicia de treballar en igual sentit. Devallant á Fransa en el sige IX, els reys d' aquesta nació constituiren el comptat independent de Catalunya, qui, ab sas propias forses y separadament dels demés va empenyer als àrabats de Tarragona y Lleyda fins ahont aixamplaren sas fronteras. Poch se preocupaban els reys en aquell temps, de la unitat de la patria quan no fos pera juntar major possessió de terrer y major número de vassalls, al que consideraban son patrimoni. Y tant aixís es, que 'n 1035, Sancho el Gran que reuní en una las coronas de Navarra y Castella y s' interná en terras de Lleó; repartí, al morir, entre quatre fills, tots son reyalmes. Lo mateix féu un sige després Alfons VII, instituint á son fill Fernando, rey de Lleó; y á son altre fil Sancho, rey de Castella. Y nostre Jaume el Conqueridor, sabém que deixá á n' el segon de son fills, Mallorca, Rosselló y Cerdanya.

Molt lluny aniriam si haguessim d' esbrinar; aquí, com desapareixeren els petits realmes y formáren las entitats políticas que mes tart, al acabarse, formáren lo qu' en dihuen unitat nacional. En cert modo més que la lliure voluntat dels pobles, y qu' els desitjos nacionals, hi trobariam l'ambició y cobdicia dels princeps, que en llurs enllaços tenian mes encompte l' aument y extensió de sos dominis qu' el benestar y prosperitat de sos súbdits. Y ho proba derreraient el fet mes culminant de l' unió espanyola, que tan enlayran els historiadors espanyols. Si Ferrán el Catòlic una vegada viudo de donya Isabella, al contraure segonas nupcias ab

donya Germana de Foix baguès tingut successió, tal vegada s'haguera estroncat en be d' Espanya entera, que 'ls dos pobles s' haguassin confós en una mateixa història. Y aquest fi perseguiá en Ferrán, al casarse de nou.

Si be las nacions consentiren l' obra dels reys, fou sempre baix el pacte y condició de que 's respectessin sas lleys, sas constitucions y sa autonomia. Y, com els reys no 's conforman en no ser amos y senyors per enter, trobaren més cómodo abolir el poder é institucions fillas de la voluntat del poble. De la abolició de la llibertat, donchs, ens vé la unitat y l' unió imposta no es més qu' una tirània. Quant Felip V no volgué raconeixer las llibertats de Catalunya y s' empenná aquella heroica lluya en què sols el foc i l' estermimi vencéren á l' obstinació catalana en favor de sa independència, es perderen, diu en Pi y Margall, no sols las institucions de Catalunya, si que també la llibertat d' Espanya. Se féu la unitat política, empró la unitat en el despotisme.

Ja ho hem vist: la unitat històrica d' Espanya no 'ns vé de nostre raça; no la conequérem pera fer la reconquesta, no la necessitarem pera establir nostre dret y nostres llibertats. Ens la prepararen l' ambició y codicia de nostres reys, y ens la consolidá el despotisme de Felip V.

Reconeixer l' unitarisme es reconeixer el despotisme de nostres reys absoluts, y si avuy perque l' constitucionalisme ha vingut á sustituir el poder y atributs d' aquells, se decretan lleys que perjudican la llegítima y natural expansió dels pobles, no perque vingan en nom de la llibertat y de la igualtat deixarán de ser tant tiràniques com si fossin rubricades per un monarca dels temps passat. Encara no hi ha gaire, se prohibí la publicació de las aspiracions catalanas; hi ha poch que no 's podia dir: ¡Visca Catalunya! En un quènto de D. Eugeni Sellés hi llegirem, hi ha temps, el següent concepte: «La fidelitat obtinguda per la forsa dura lo que dura la por, y l' aixecament dels oprimits tarda lo que tarda l' execució de fero ab fortuna.»

Creyém que ab la llibertat y ab l' autonomia de Catalunya, y de totes las regions qu' en sentin necessitat, se pot curar el malestar d' aquesta terra, empró hem de fer entendre primer que, ab l' unitarisme fit del despotisme no hi pot haver la natural expansió dels verdaders sentiments del poble.

Formém un tot producte heterogeni de raças, llengüas y tendencias, y necessitarém per lo tant lleys y procediments de governació apropiats á nostre manera d' esser. A n' aquest fi se trevalla y Catalunya á la vanguardia d' aquest moviment, lluny d' esser separatista, pot encara esser per son científich particularisme, la salvació d' Espanya.

J. Bordas y Marimón.
(De *Llevor*).

NOTICIES

Avuy se celebra la comèdia del sufragi per tota Espanya.

Pochs son els districtes que tenen la ditzia d' esser representats per sos fills.

La roda centralista la temps que volta desesperada importantsen en sa embranzida la dignitat de les ciutats pobles, viles y casals.

Avuy es un altre dia de *disunts*.

Los morts també *voten* y altres que deurién esser morts y que no deurién tindrer vot perque son vius.... també voten á tots los col·legis com si fossem llagostins de rostoll.

¡Visca la moralitat!... ¡Espanya 's regenera!!!!

Després de brillants oposicions, ha guanyat per unanimitat de vots la plassa de catedràtic de Preceptiva é Historia literaria del Institut de Ciutat Real lo celebrat poeta català nostre estimat amich D. Arthur Masriera.

Les dots de cultura y la fonda il·lustració que posseheix l' eximi trovador de les glories de nostra terra, no mereixien altra cosa.

Rebi'l senyor Masriera nostra mes coral enhorabona.

Comprenden lo dàltabaix qu' hauria sofert al districte de les Roquetes, en les eleccions d' avuy, lo senyor Torres ha retirat la seva candidatura.

Si la presentació ens va estranyar moltíssim la retirada no ens ha sorpres gens ni mica ateses les excepcionals condicions de la lluya, la poca coneixensa del senyor Torres en lo districte vehi y les simpaties qu' allí gosa lo senyor Puigcerver.

Abans d'ahir á la tarde descarregá una forta ruixada en mitj d' una tempesta de trons y llamps.

A les planes fou ahont la pluja se convertí en un verdader aigua.

Nostre estimat confrare *La Libertad* proposa que 's done'l nom de *Carrer de la Santa Cinta* á un altre que per sa importància estigui á mes altura que 'qu' avuy porta'l nom de nostra excelsa Patrona.

La idea ens agrada moltíssim y resulta d' alló mes simpàtica ¿però no li sembla á *La Libertad* que no escau bé aixó d' esborrar los noms dels carrers que 'ns ha trasmés la tradició?

Nosaltres som partidaris de respetar tot l' antich per que les antigalles no son mes qu' altres tantes fulles de la història. ¡Tantdebo haguessim pensat aixis les generacions qu' han succehit á la que vá formar l' immortal llibre de les *Costums!* Aleshores, estudiariem fets y tradicions embolcallades en lo misteri.

Secondant los propòsits nobilissims de *La Libertad* ens alegrarem que 'l Municipi acordés quelcom sobre'l particular, donant, per exemple, lo nom de *La Cinta de Tortosa*, á un dels carrers del Ensanche quin nom no tinga res que veurer ab nostre passat.

Lo Jurat calificador de la Exposició de Vistas fotogràfiques de Catalunya organisa pel Colegi de Sant Jordi, lo constituixen los senyors D. Cristófol Freginals, pel Centre Excursionista de Catalunya; D. Joseph Baltá de Cela, per la «Fotografia pràctica»; D. Bonaventura Bassegoda, arquitecte; D. Antoni Utrillo pintor; y D. Francisco Flos y Calcat director del Colegi esmentat.

Las projeccions iluminoses de las

placas presentadas á la Exposició s'efectuarán en lo Cinematógrafo de la plassa de Catalunya, número 14, (casa Girona), qual dia y hora s' anunciará oportunament.

La Exposició pot visitarse tots los diumenes y días festius de deu á una del matí.

S' ha suspes lo servey de la barcosa. No es reimpenderà fins que s' hagin renovat algunes fustes podrides de la rampa d' aquesta banda de riu.

SECCIÓ RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA

Diumenge, dia 19, San Pere Celesti.—Dilluns, 20, Sant Bernàrdi.—Dimarts, 21, Sant Secundi.—Dimecres, 22, Santa Rita de Cassia.—Dijous, 23, La aparició de Sant Jaume.—Divendres, 24, Santa Afra.—Dissapte, 25, Santa Magdalena de Pazzis.

LA PRIMERA COMUNIÓ

A LA CAPELLA DEL SAGRARI

Diumenge assistirem á la primera Comunió de noys y noyes celebrada en la Capella parroquial del Sagrari.

A les set del matí se reuniren en lo lloc sagrat una veritable gernació de xiquets y xiquetes perteneixents á les tres parroquies de dintre la ciutat, en globades en la Capella del Sagrari. Al contemplar lo nostre cor bategava fortament, sentint una impresió de religiosa tendresa per les varies circumstancies qu' accompanyen á un acte tan solemne y trascendental en la vida del cristià, quin sentiment y educació espiritual's enlayra en ales de la hermosa y gran realitat del Deu de la Santa Eucaristia qu' escomensa á possessionar de la criatura en los mateixos alborós de la vida, pera obrir lo camí de la salvació del individuo y ab questa la regeneració de la familia y de la societat.

A tal dolsa impresió, la primera que varem experimentar, se hi va afegir la consideració de lo que podem anomenar democracia cristiana, ja que realment no pot dirsen altra cosa d' aquell quadro hermosissim en el que apareixia una composició tan animada com encisadora formada per un grup atapudit de mes de doscentes noyes y noys, ahont la mantellina de blonda, les faldetes de seda y ls mes preuials addressos d' or propis de la edat y de la solemnitat de la funció, contrastaven agradosament ab la pobreta mantellina de cotó y faldetes sencilles, però netes, de la filleta del pobre jornaler, aixis com al costat del elegant trajo dels noys acomodats hi figurava la simpàtica bruseta del fill del obrer.

Vetaqui, ens deyam nosaltres, la verdadera igualtat que la Iglesia patrocina; la llibertat cristiana que á ningú repugna si porta l' ànima ben disposada y la igualtat llegítima que la caritat de Jesus Sagratament estableix mitjansant els vinculs de la Sagrada Comunió.

Ab la mes profunda emoció, repetim, assistirem á un acte de tanta tendresa com d' alta significació. Lo celebrant, nostre respectable amich lo Reverent

Rector Dr. Mossen Manel Gomez, afiançà molt mes nostres sentiments, quan al aproximarse lo solemne acte de la Comunió, collocant lo sant copó sobre l' corporal y posantlo al descobert, dirigi sa paternal y autorisada paraula á n' aquella munió de criatures, ansioses totes elles de rebrer per primera vegada, en son jovencel pit al Divi Redemptor.

La plàctica del Dr. Gomez, pronunciada en nostre llenguatje, resultà senzilla, pero enfervoridora y profunda en conceptes, sobretot en un dels seus mes felisos periodos, en que acomodantse al tendre auditori que l' escoltava, va posar de relleu la necessitat de disposar-se á la Comunió mitjançant verdaders actes de fe, esperansa y caritat, fent amplificacions del tema proposat, de tal mena y en tal forma, que si per una part portà l' conveniència á aquelles criatures, deixà no menos conmoguda y convensuda á la nombrosa concurrencia de fidels, entre ls que descollaven pares y personnes interèsades pera ls combregants.

Aquest acte conmovedor diu molt en favor del zel espiritual dels Reverents Rectors y Vicaris encarregats de les tres parròquies.

Rebin tan exemplars Capellans nostra mes coral enhorabona.

AL COL·LEGI DE SANT LLUIS

La diada de l' Ascenció va tindre lloc en la Capella d' aquest centre d' ensenyansa l' acte hermosissim de rebrer per primera vegada la Sagrada Comunió alguns alumnes de dit Col·legi.

Degudament preparats per nostre estimat amich lo Reverent Prebère Mossen Salvador Rey, reberen lo Pà dels Angels de mans del M. Iltre. senyor D. Ramon Tedó, Canonge y Secretari d' aquet Bisbat, assistinti algunes famílies dels combregants, lo claustre de Professors y tots els alumnes del Col·legi de Sant Lluis. Durant la Santa Missa s' executaren varios motets dirigits pel Professor D. Joseph Abarcat.

Al felicitar als ditxosos noys per la gracia que Deu ls hi ha concedit, esprerem que sabrán corresondre la conservant en sa memòria una diada tan venturosa, y tan memorable. La ditxa de tindrer en son pit á Jesús Sagratament els hi ha de donar exemple pera saper esser bons, fervorosos, caritatius y honrats.

N' oblidem mai qu' aquest acte en mitj d' esser lo mes solemne, es també lo mes important de sa vida.

X

Del *Kolnische Zeitung* del dia 5 del corrent Maig traduïm lo següent article titulat:

CEUTA

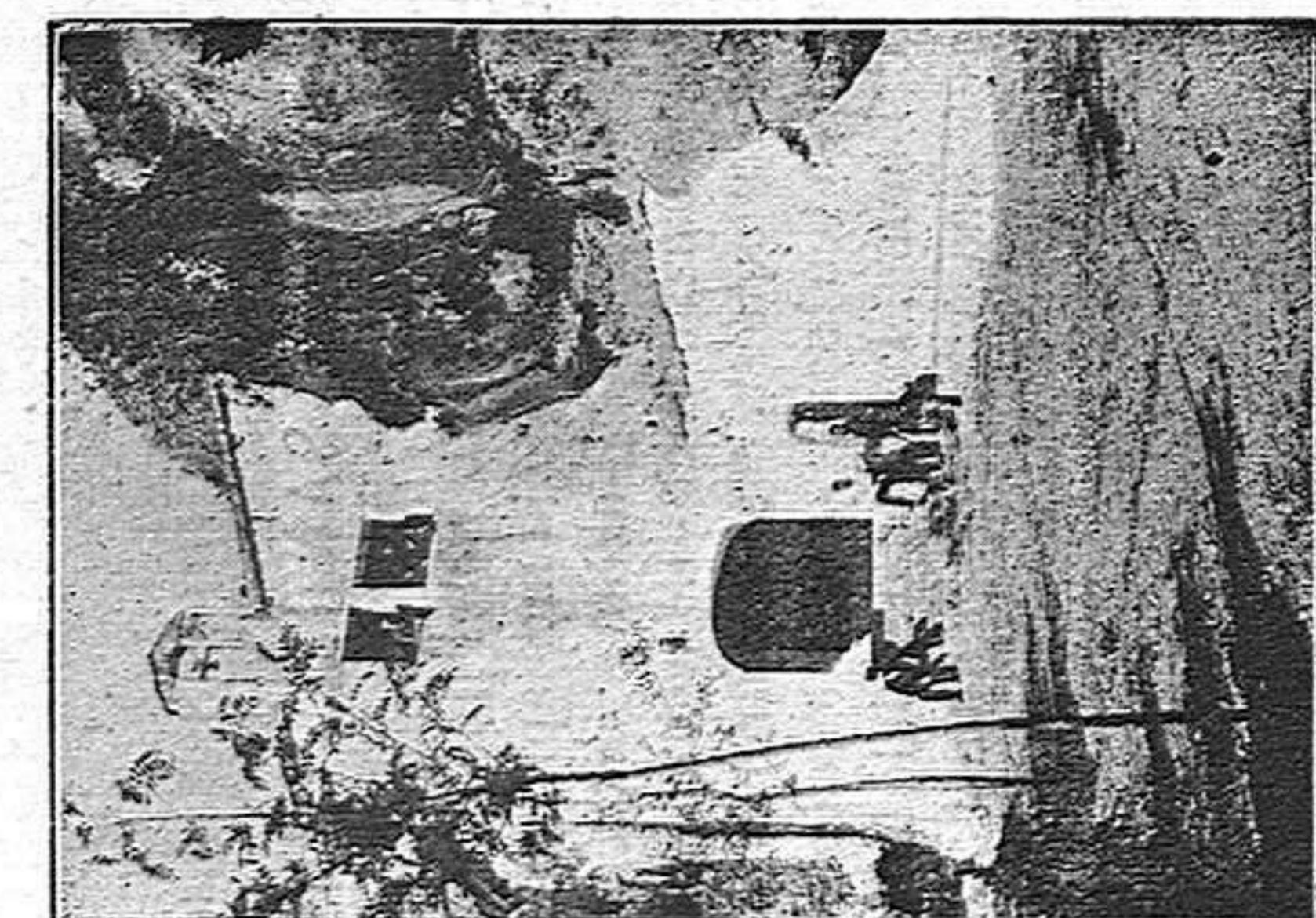
Lo coneigut periódich panslavista lo *Swet* publica la següent comunicació sobre les intencions d' Inglaterra respecte de Ceuta: «L' actual desitj d' Espanya d' aproximarse á fransa pera posar-se á cubert contra la arbitrarietat d' Inglaterra, proboca á Londres una certa inquietut per haverse parlat ja, desde fa algun temps, de la cessió de Ceuta á Russiá. Aqueix port de mar, que denoma la entrada al mar Mediterrani, en

110 metres d' altaria des de Tortosa y á quatre km d' un basament d' un metro d' un metro d' altaria sobre l' que descansen los quatre ó cinc archs d' ametlla que l' constitueixen.

Aquest atrí, del segle XIII, una estatua de la Verge que s' aixeca á la portalada de la iglesia, estil gòtic de transició y l' absit del altar major, també de la primera època del oxival, es lo més notable del santuari.

Tot ell es prou bonich pero no tenim espai pera fer una ressenya tan acabada com se mereix la Ermita de Ntra. Sra. del Coll del Alba.

Aquesta ermita té una arquitectura molt apreciable, sobretot l' atrí interior que s' compon d'



ERMITA DE SANT ANTONI

mans de la aliança franch-russa amenaçaria directament à Gibraltar, qual importància seria, en aquell cas, del tot ilusoria.

Desde que el moment en que Ceuta estés en mans d' una gran potència, Gibraltar ja no faria cap paper com a clau dels països vorers del mar Mediterrani.»

Si Inglaterra no vol trobarse en una situació tant desfavorable, no tindria altre reiny que probar de fer contra Espanya una imponent manifestació naval. Pero sembla que l'Estat britànic se proposa adoptar un altre camí, probant de donar al assumptu un'altra solució.

«Inglaterra vol proposar à Espanya canviar Ceuta per Gibraltar. Es molt possible que Espanya, devant de semblant projecte, s' decideixi a acceptar-lo, a canvi de vuitures lliure d' aqueix modo de la presència dels anglesos en son territori europeu. En canvi, per Inglaterra la possessió de Ceuta, com que ofeix una posició dominant en l'Estret, es molt favorable, mentres que Gibraltar en mans d'Espanya cap impediment pot oferir-li en lo domini d' aqueix cobdiciat pas.»

Més endavant lo Swet diu que «ls homes d'Estat anglesos no pensaran de una manera formal en canviar Ceuta per Gibraltar, no essent necessària la seva realització. Es, no obstant, molt significatiu que cabalment ho hagi esbimat l'orgue del Suprèm Komaron, lo preferit dels centres oficials, en lo moment en que Mr. Delcassé abandonés Sant Petersburg. Ell conceptua com a cosa de poch temps lo ferse públicas aytals maniobras à Inglaterra.

A la Cuca-fera de Tortosa

Propia de la confraria dels Pescadors de dita Ciutat; que, fentfe la professó del Corpus Christi desconsagrada ab una morrada, fis flautas de un organét portatil.

ROMANS

PER cert, Madó Cuca fera,
Que haveu fet vn bell jornal,
Cartas ne podeu escriurer
A vostre parent lo Drac.
En l' Orga, na defcavada!
En vn intrument Sagrat,
Ab eixa villana boca,
Haveu fet vn mon de mal!
No u's arrendo la ganancia,
Que si ho enten lo Deu Pa,
Inventor de las regalias,
En coca u's convertirá.
Digaume fi pretenguereu
Los eftornuts variar,
Disparant, efta vegada,
Coets, y Piulas de eftany?
O, fi fonc aballiment,
Queu's donava lo prenyat!
Ab tot, que fia quevulla,
Mal vos poden disculpar.
Diuen de certa prenyada,
Que mirantfe vn Provincial,
Vn mos defitjá donarli
En lo befcoll ateftat.
Diguertenlo hi al bon Pare,
Y ell mogut de charitat,
Subgétá lo coll humil
A la hora del coral.
Defitja fonc extraordinari;
Pero en fi defitg de carn,
Que lo de mordrer las flautas,
Fonc va defitg enflautat.
Pero encara, en hora bona,
Ia fos aixo tot lo dañy;
Mes lo efcandol, que caufáren

Com lo podreu remediar?
Dona lo Bou gran mogit,
La Agüila fe eftarverá,
Los Cavallers fe empinaren,
Glaffarenfe los Gegants.
Mes no ha faltat, quiu's escuña,
Responent per vostra part
Que als Diables pretenguereu,
Ab la Mufica, efpantar.
Queu's obligá la eftretura,
Puix nou's trobareu ab mans,
A fulrir la falta de ellas
Ab los morros, y queixals.
Que fis flautas arrancareu,
Perque, per aquells forats,
A las altres danás vida
La respiració del nas.
Y que en lo punt que advertireu
La gran ruina, y fracás,
Vos efgarrifareu tota,
De la cra, fins al cap.
Y de pur regirament,
Lo ventre de Bocarám,
Aborta l's Cuca-ferons,
Com vns Minyons de quinfe anys.
Ni foren paraulas folas
Las de aquell bon Advocat;
Puix que vostra desmeftura
Se es oferit à pagar.
A las Aras de eft Mecenas
Es rahó, que oferian
La ná á del quen's envia
En las entranyas lo Mar.
La carnata Palomida,
Lo Moll lletós, y fuau,
Y la prempfada Pelaya,
Ab lo Congre tornejat.
La remadora Llagofsta,
Y lo Briareo Cranc,
Ab la Sipia tintoreria,
Y lo Sorell argentat.
La Pigotola Morena,
Lo Pagell fobredorat,
Ab lo Llagoftí de nacar
La Mollera de criftall.
Defde la més frefca Lliffa,
Al Llop mes fec, y falat,
Deveu al gran Simulacre
De aqueft Patró confagrar.
Procurau en efmenarvos,
Fent de aquefta hora en avant,
De Cuca-fera de be:
Y Noftre Senyor vos guard'.

Dr. Vicent García.
Rector de Vallfogona.

Any 1603.

PASSA-TEMPS

JEROGLIFICH

Ortegal d' 1830

CHARADA RÁPIDA

La primera es part del cos, la segona mineral. Tot, en los llits.

La primera es vegetal; la segona animal. Tot, ho gasten alguns homens.

INTRINGULIS

A E I E U

Ab aquestas cinqueta vocals y quatre consonants, formar lo nom d'un carrer de Tortosa.

CONVERSA-FUGA DE VOCALS

—P.r q..n m.s t. c.ss.s, M.rs.l?
—P.l m.s q.. t. h.s n.mbr.t.

Les solucions al número pròxim.

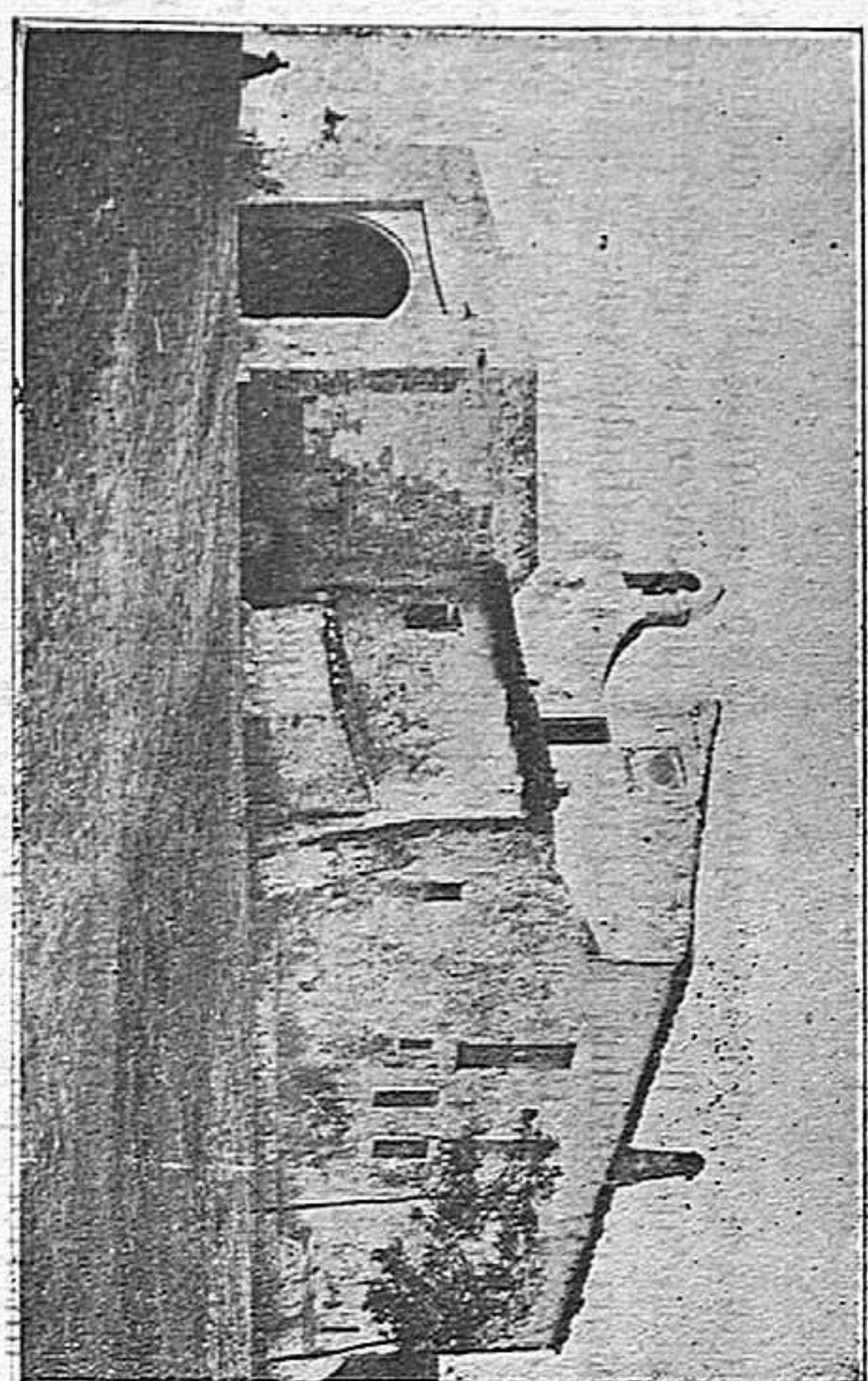
SOLUCIONS AL NUMERO ANTERIOR

Al jeroglifich comprimit: *De dos á dos va cero.*

A la charada rápida: *Ater.*

Al intríngulis: *Hortó.*

Manel Toga Munt.



ERMITA DEL COLL DEL ALBA

ERMITA DE SANT ANTONI

A cinquè kilòmetres de nostra ciutat, se troba lo Barranch de Sant Antoni que ve a creuarse en la carretera de València.

En una de les faldes qu'encauixonen lo barranch en lo seu naixement, y à la esquerra d'aquest, hi ha un terraplé degut à la naturalesa en son origen y amplificat per la indústria del home. Damunt d'aquest repetixó y recolsada à una roca escaravallena s'aixeca la ermita dedicada à Sant Antoni Abad.

Mes que l'arquitectura, que no te res de bonica, lo mes apreciable d'aquest santuari es lo llach ahont s'aixeca y lo ferestech del palissatje. Lo retaule del altar es la única cosa que pot sorprendre al viatger que busque per aquelles entres del segle XIV, y té varies pintures que sense esser models de perfecció, son prou bones y dignes de conservar-se.

Suplement al núm. 78 de

La Veu de Tortosa



No fíamnos de les promeses del Gobern respecte á la legalitat de les eleccions de Barcelona y encara que fa dies tenim lo convenciment mes absolut de nostra victoria á n' aquella capital, hem esperat lo telegrama dels nostres partidaris, trasmés á les 9'30 d' aquest dematí, pera fer sapiguer á Tortosa qu' han sigut proclamats

DIPUTATS PER LA CIRCUNSCRIPCIÓ DE BARCELONA

nosires estimats amichs y valents campions de nostres idees

DON BARTOMEU ROBERT

DON ALBERT RUSINYOL

DON LLUIS DOMENECH Y MUNTANER

DON SEBASTIÁ TORRES

La victoria d' aytals personalitats significa algo mes de lo que pareix. Es lo triomf del poble contra l' asquerosa y brutal dominació del caciquisme.

¡Visca la moralitat! ¡Visca Catalunya!

Tortosa 24 de Maig de 1901.

